

ゆたか倶楽部がおすすめする！ 船上のメリークリスマス



今年は洋上で素敵なひとときを・・・。

2015年クリスマス&サンタクルーズ

日本船3隻のひとつ飛鳥IIが2015年は12月から南極・南米クルーズに出航するため、「にっぽん丸」と「ぱしふいっくびいなす」のクリスマスクルーズが大人気です。クリスマスの華やかな雰囲気の中、クリスマスディナーやスペシャルイベントをお楽しみください。



サンタクルーズ東京B
12月18日(金)~12月19日(土) 東京発着

サンタクルーズ神戸
12月22日(火)~12月23日(水) 神戸発着

ウィークエンド神戸/横浜ワンナイト
12月26日(土)~12月27日(日) 神戸発横浜着
※クリスマス後の週末クルーズです。

にっぽん丸

■総トン数:22,472トン
■全長:166.6m ■全幅:24.0m

クリスマスクルーズ大阪
12月15日(火)~12月16日(水) 大阪発着

クリスマスクルーズ名古屋
12月17日(木)~12月18日(金) 名古屋発着

クリスマスクルーズ横浜A
12月20日(日)~12月21日(月) 横浜発着

クリスマスクルーズ横浜B
12月21日(月)~12月22日(火) 横浜発着

ぱしふいっくびいなす

■総トン数:26,594トン
■全長:183.4m ■全幅:25.0m



にっぽん丸 客室と船内施設



コンフォートステート
■スーベリアステート 4F 14㎡(シャワートイレ付き) 2F 16㎡~18㎡(シャワートイレ付き)
4F 車椅子対応 27㎡(バスタブトイレ付き)
■コンフォートステート 3F 14㎡ / 2F 14㎡(シャワートイレ付き)
■スタンダードステート 1F 14㎡(丸窓) (シャワートイレ付き)



デラックスベランダ
■デラックスベランダ 5F 24㎡(バルコニー・バストイレ付き)
■デラックスツイン 5F 19㎡(バストイレ付き)
■デラックスシングル 5F 13㎡(バストイレ付き)



ジュニアスイート
■グランドスイート 6F 79㎡(バルコニー・バストイレ付き)
■ビスタスイート 6F 37㎡~46㎡(バルコニー・バストイレ付き)
■ジュニアスイート 6F 31㎡(バルコニー・バストイレ付き)



ドルフィンホール



メインダイニング「瑞穂」



カフェ&ライブラリー

ぱしふいっくびいなす 客室と船内施設



ステートルーム
■ステートルームE・F・G・H・J 15.3㎡(シャワートイレ付き)※H・Jは丸窓
(E:9階 F:8階 G:6階 H:6-5階 J:5階)



デラックスルーム
■デラックスルーム 9階 23.5㎡(バストイレ付き)



スイートルーム
■スイートルーム 10階 35㎡(バルコニー・バストイレ付き)
■ロイヤルスイート A・B 10階 65㎡(バルコニー・バストイレ付き)



トップラウンジ



オブザーベーションラウンジ



オープンバー

旅行条件(要約)

■募集型企画旅行契約
この旅行は、下記記載の旅行会社(以下「当社」という)が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。
又、契約の内容・条件は、募集広告(パンフレット等)の各コースごとに記載されている条件のほか、下記条件、出発前にお渡しする最終日程表と称する確定書面及び当社の募集型企画旅行約款によります。
■旅行代金に含まれるもの
●旅行日程に明示した船舶の運賃。
●旅行日程に明示した食事、船内のイベント参加費(一部材料費を除く)。
■旅行代金に含まれないもの
(前項の他は旅行代金の中に含まれていません。その一部を例示します)
●アルコール等飲料の代金、クリーニング、電報・電話料、その他追加飲食等個人的な諸費用およびそれに伴う税・サービス料
●傷害、疾病に関する治療費
●お申し込み条件
●20歳未満の方は保護者の同意が必要です。15歳未満の方は保護者の同行を条件とします。
●a.慢性疾患、認知症、定期的に医師の診療を受けている方 b.妊娠中の方 c.食物アレルギーをお持ちの方 d.身体に障がいをお持ちの方及び車椅子を使用している方はその旨お申し出ください。
a、bに該当する方は健康診断書の提出をお願いする場合があります。cに該当する方は所定のアンケートの提出をお願いいたします。また、a、b、c、dに該当する方は、当社の判断で参加をお断りさせていただくか、同伴者の同行、承諾書の提出を条件とさせていただきます場合があります。認知症の方、車椅子を使用の方は同伴者の同行が必要です。なお、お客様からのお申し出に基づき、当社がお客様のために調じた特別な措置に要する費用はお客様の負担とします。
■お客様の責任
●当社はおお客様の故意または過失、法令もしくは、公序良俗に反する

行為により当社が損害を被ったときは、お客様から損害の賠償を申し受けさせていただきます。
■旅程保証
●当社は別表に掲げる契約内容の重要な変更が生じた場合は、別表に記載する変更補償金を支払います。ただし、次の場合は変更補償金は支払いません。天災地変、戦乱、暴動、官公署の命令、運送・宿泊機関等の旅行サービス提供の中止、当初の運行計画によらない運送サービスの提供、旅行参加者の生命又は身体への安全確保のために必要な措置。なお、変更補償金は旅行者1名に対し、1募集型企画旅行につき旅行代金の15%を限度とします。また、変更補償金が千円未満であるときは、変更補償金は支払いません。
■旅行契約内容の変更
●当社は、天災地変、戦乱、暴動、運送・宿泊機関等の旅行サービス提供の中止、官公署の命令、当初の運行計画によらない運送サービスの提供等の当社が関与しえない事由が生じた場合、契約内容を変更することがあります。
■旅行のお申し込みと旅行代金のお支払い
旅行代金(お一人様) 15万円未満 15万円以上~30万円未満 30万円以上
申込金 20,000円 30,000円 50,000円
●当社は、電話・郵便・FAX等による募集型企画旅行契約の予約申し込みを受けつけることがあります。この場合、電話等による予約申し込みの翌日から起算して当社が定める期間内に申込書と申込金を提出していただきます。この期間内で申込書と申込金を提出されない場合、当社は申し込みはなかったものとして取り扱います。
●詳しい旅行条件を説明した説明書面を用意していますので、事前に確認の上お申し込みください。
■旅行契約の成立時期
●募集型企画旅行契約は、当社が契約の締結を承諾し、申込金を受理したときに成立するものとします。

■添乗員 添乗員は同行しません。
■最少催行人員 各クルーズ2名様
■旅行条件基準日 2015年9月5日
■取消料(お客様による旅行契約の解除)
取消日 区分 取消料
旅行開始の前日から起算して遡って 21日前まで 無料
20日前~8日前まで 旅行代金の20%
7日前~2日前まで 旅行代金の30%
旅行開始日の前日 旅行代金の40%
旅行開始の日 旅行代金の50%
旅行開始後又は無連絡不参加 旅行代金の100%
■特別補償
●当社の責任が生じるか否かを問わず、募集型企画旅行約款の特別保証規定で定めるところにより、お客様の旅行参加中にその生命、身体又は手荷物の上に被られた一定の損害賠償について、あらかじめ定める額の補償金及び見舞金をお支払いいたします。ただし、お客様の故意、酒酔い運転または危険な運動中の事故によるものであるときは、上記の補償金・見舞金はお支払いいたしません。
■個人情報の取扱い
●当社及び受託旅行業者(以下「販売店」といいます)は、旅行申込みの際に提出された申込書に記載された個人情報について、お客様との間の連絡のために利用させていただくほか、渡航手続業務の遂行、お客様がお申し込みいただいた旅行において旅行サービスの手配及びそれらのサービスの受領のための手続に必要な範囲内で利用し、また、お申し込みいただいたパンフレットに記載された運送・宿泊機関等及び保険会社、手配代行者に対し、電子的方法等で送付することにより提供いたします。

| | | | |
|---|---|---|--|
| <p>旅行企画・実施</p> <p>クルーズのゆたか倶楽部</p> <p>クルーズのゆたか倶楽部株式会社</p> | <p>観光庁長官登録旅行業第1294号</p> <p>■本社 JR 神田駅 東口前 〒101-0044 東京都千代田区鍛冶町2-5-15 ゆたか倶楽部ビル</p> <p>総合旅行業務取扱管理者 永井ひろみ</p> <p>TEL.(03)5294-6261</p> | <p>一般社団法人 日本外航客船協会会員</p> <p>■大阪営業所 大阪駅前第4ビル 〒530-0001 大阪市北区梅田1-11-4 大阪駅前第4ビル 2階</p> <p>総合旅行業務取扱管理者 大久保俊之</p> <p>TEL.(06)6455-0931</p> | <p>一般社団法人 日本旅行業協会正会員</p> <p>■横浜営業所 横浜港国際客船ターミナル 〒231-0002 横浜市中区海岸通1-1 横浜港国際客船ターミナル 2階</p> <p>総合旅行業務取扱管理者 富永哲也</p> <p>TEL.(045)227-8211</p> |
|---|---|---|--|

にっぽん丸 サンタクルーズ

今年のクリスマスは洋上でロマンティックなひとときをお過ごしください。
にっぽん丸総料理長がお届けするクリスマスディナー、ロシア国立モスクワ・アカデミー合唱団のスペシャルコンサートなど特別スケジュールでお待ちしています。



ロシア国立モスクワ・アカデミー合唱団
～ボーカデミア～
ボーカルアンサンブルグループ。
2003年4月にロシア国立モスクワ・アカデミー合唱団のメンバーによって創立。
クラシック音楽から、ジャズやポピュラー、民謡のアレンジまで、あらゆるジャンルをレパートリーとしています。

クリスマスカクテル
にっぽん丸専属パーティーが、クリスマスに因んだサンタクルーズ限定のオリジナルカクテルを3種類をご用意いたします。

トリプルキャンペーン
コンフォートステートを1室3名様でご利用の場合、3名様目の旅行代金が1泊あたり1万円となります。



2015クリスマスディナー(イメージ)

2015クリスマスディナー(予定)
赤白緑のクリスマスカラーに彩られたメニューです。
蟹身、ターキー、ブロッコリーをカリフラワーのゼリーでよせたオードブルには天使の形の野菜もあしらひ、目で見て楽しい、食べておいしいディナーに仕上げました。

<天使のオードブル> 蟹身とターキーの冷製テリーヌ クリスマスカラ
<スーパ> 椎茸とキタアカリのほっこりスープ
<魚料理> 真鯛のボワレと海老のポシェ トマト風味のバターソースと共に
<お口直し> グラニテ
<サンタのプレゼント> 牛フィレ肉のステーキ、フォンドヴォーとエボワスチーズの2色ソース、にっぽん丸特製パン
<サラダ> 人参のヴィネグレットをまとったホワイトサラダ
<デザート> クリスマスプレート2015、4種の生地と3種のムースのガトー、フルーツコンフィチュールとアイスクリーム添え
<ワイン> ソムリエ田崎真也監修のオリジナルハウスワイン

※仕入などの都合によりメニューを変更する場合がございます。

サンタクルーズ 東京B
12月18日(金)～12月19日(土) 東京発着

| 日程 | 入港 | 出港 |
|---------|-------|-------|
| 12/18 金 | — | 17:00 |
| 12/19 土 | 10:00 | — |

●食事：朝食1回、夕食1回

サンタクルーズ 神戸
12月22日(火)～12月23日(祝・水) 神戸発着

| 日程 | 入港 | 出港 |
|----------|-------|-------|
| 12/22 火 | — | 17:00 |
| 12/23 祝水 | 10:00 | — |

●食事：朝食1回、夕食1回

旅行代金 <2名1室ご利用の大人お一人様> 単位：円

| 客室タイプ | ステートルーム | | | デラックスルーム | | | スイートルーム | | トリプルキャンペーン | |
|-------|------------|------------|-----------|----------|-----------|-----------|----------|---------|------------|--------|
| | スタンダードステート | コンフォートステート | スーパーアステート | デラックスツイン | デラックスベランダ | デラックスシングル | ジュニアスイート | ピスタスイート | | |
| 東京B | 45,000 | 49,000 | 53,000 | 78,000 | 86,000 | 106,000 | 109,000 | 145,000 | 196,000 | 10,000 |
| 神戸 | 45,000 | 49,000 | 53,000 | 78,000 | 86,000 | 106,000 | 109,000 | 145,000 | 196,000 | 10,000 |

※シングル使用:大人1名様で客室を利用される場合、ステートルームは2名1室代金の130%、デラックスルームからピスタスイートは160%、グランドスイートは200%となります。デラックスシングルは1室1名利用の代金です。

ウィークエンド神戸/横浜ワンナイトクルーズ
12月26日(土)～12月27日(日) 神戸発・横浜着

| 日程 | 入港 | 出港 |
|---------|-------|-------|
| 12/26 土 | — | 11:00 |
| 12/27 日 | 09:00 | — |

●食事：朝食1回、昼食1回、夕食1回

このクルーズを利用した
ゆたか倶楽部オリジナルコース募集中!
12月25日(金)出発「なにわの名所めぐりと有馬温泉」
12月26日(土)出発「世界遺産・葦山反射炉と伊豆周遊」

三志郎&YOKO (マジシャン)
イリュージョンマジックをはじめ、ハイレベルな指先のテクニクを駆使して奇蹟を起こすクローズ・アップ・マジックを披露します。

| 客室タイプ | ステートルーム | | | デラックスルーム | | | スイートルーム | | グループ3 | |
|-------|------------|------------|-----------|----------|-----------|-----------|----------|---------|---------|--------|
| | スタンダードステート | コンフォートステート | スーパーアステート | デラックスツイン | デラックスベランダ | デラックスシングル | ジュニアスイート | ピスタスイート | | |
| 旅行代金 | 40,000 | 45,000 | 50,000 | 75,000 | 82,000 | 102,000 | 109,000 | 142,000 | 195,000 | 36,000 |

●食事：朝食1回、夕食1回

※シングル使用:大人1名様で客室を利用される場合、ステートルームは2名1室代金の130%、デラックスルームからピスタスイートは160%、グランドスイートは200%となります。デラックスシングルは1室1名利用の代金です。
※グループ3はコンフォートステートを3名1室で利用した場合の大人お一人様の料金です。

※にっぽん丸の「ドルフィンズポイント」、ばしふいっくびいなすの「びいいなす割引券」をお持ちのお客様は、この機会にぜひご利用ください。

ばしふいっくびいなす クリスマスクルーズ

船内ではクリスマスを演出するデコレーションで華やかな雰囲気です。
船内のクリスマスショーは、男女4名のヴォーカルと生演奏によるコンサートをお楽しみください。



Dualis Music Orchestra
(デュアルミュージック・オーケストラ)

小山 由梨子【ソプラノ】

大田 翔【テノール】

洋上でのクリスマスショーは、「ばしふいっくびいなす」が自信を持ってお届けする「クリスマス×クラシック」の世界。歌と音楽に満ちあふれた、かつてない華やかで豪華なクリスマス。男女4名のヴォーカルと生演奏によるクリスマスソングやクラシック、ミュージカルの名曲の数々でクリスマス大切なひとときをお楽しみください。

予定曲一例
・ザ・クリスマスソング ・ミュージカル「オペラ座の怪人」メドレー
・「メサイア」よりハレルヤ・コーラス (ほか)
※都合により予定曲が変更になる場合があります。

出演者予定
・小山 由梨子【ソプラノ】 ・大田 翔【テノール】 ・橋本 朗子【ソプラノ】 ・隠岐 達人【テノール】



(イメージ)

特別な夜のためのクリスマスディナー
2015年クリスマスクルーズMENU

- ◆ホットワイン
- ◆ソフトなフォアグラムのプリュレ 栗のグラッセとパニを添えて
- ◆天使の海老のグリルとカタイクを巻いた帆立貝柱のフライ・小さなモッツアレチーズを入れた ライスロケットのアンサンブル・小野菜と生トマトのソースと緑香草のピュレ
- ◆玉蜀黍と金時芋のフラン 熱いコンソメを張って
- ◆白身魚のパテ・サフラン入りの白ワインソース サクッと焼いたパイとクラバ蟹のソテー添え
- ◆洋梨のシャーベット
- ◆和牛の蒸し焼きマディラ酒風味
- ◆今宵聖夜の為のデザート

※仕入などの都合によりメニューを変更する場合がございます。

クリスマスクルーズ 大阪
12月15日(火)～12月16日(水) 大阪発着

| 日程 | 入港 | 出港 |
|---------|-------|-------|
| 12/15 火 | — | 17:00 |
| 12/16 水 | 14:00 | — |

●食事：朝食1回、昼食1回、夕食1回
※瀬戸大橋は航路状況などにより通過しない場合がございます。



クリスマスクルーズ 横浜A
12月20日(日)～12月21日(月) 横浜発着

| 日程 | 入港 | 出港 |
|---------|-------|-------|
| 12/20 日 | — | 17:00 |
| 12/21 月 | 10:00 | — |

●食事：朝食1回、夕食1回

クリスマスクルーズ 名古屋
12月17日(木)～12月18日(金) 名古屋発着

| 日程 | 入港 | 出港 |
|---------|-------|-------|
| 12/17 木 | — | 17:00 |
| 12/18 金 | 14:00 | — |

●食事：朝食1回、昼食1回、夕食1回

クリスマスクルーズ 横浜B
12月21日(月)～12月22日(火) 横浜発着

| 日程 | 入港 | 出港 |
|---------|-------|-------|
| 12/21 月 | — | 17:00 |
| 12/22 火 | 10:00 | — |

●食事：朝食1回、夕食1回

旅行代金 <2名1室ご利用の大人お一人様> 単位：円

| 客室タイプ | ステートJ | ステートH | ステートG | ステートF | ステートE | デラックス | スイート | ロイヤルスイートB | ロイヤルスイートA |
|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-----------|-----------|
| 大阪 | 44,000 | 47,000 | 49,000 | 54,000 | 57,000 | 72,000 | 89,000 | 145,000 | 153,000 |
| 名古屋 | 44,000 | 47,000 | 49,000 | 54,000 | 57,000 | 72,000 | 89,000 | 145,000 | 153,000 |
| 横浜A | 42,000 | 45,000 | 47,000 | 51,000 | 55,000 | 71,000 | 85,000 | 145,000 | 153,000 |
| 横浜B | 41,000 | 44,000 | 46,000 | 50,000 | 54,000 | 70,000 | 85,000 | 145,000 | 153,000 |

※シングル使用:大人1名様で客室を利用される場合、ステートルームF・G・H・Jは2名様1室代金の130%、その他の客室は160%となります。
※3名様1室利用:ステートルームF・G・H・Jの客室を3名様で1室利用される場合、大人お一人様代金は2名様1室代金の80%となります。

【各クルーズ共通事項】
■子供代金:2歳未満の幼児は大人1名様に対し1名無料(食事・ベットのし)。2歳以上小学生以下のお客様は大人代金の75%です。中学生以上は大人代金です。 ■添乗員は同行しません。
■最少催行人員:2名様 ■宿泊はすべて船中泊です。 ■ドレスコードは、にっぽん丸はすべてセミフォーマル、ばしふいっくびいなすはすべてインフォーマルです。

※写真は全てイメージです。